

DE

Sicherheitshinweise – Angelzangen & Angelmesser

- **Scharfe Klingen & Schneiden:** Messer, Schneiden und Zangen können Schnitt- und Stichverletzungen verursachen. Bruch- & Verletzungsgefahr bei Überlastung!
- **Quetsch- & Klemmgefahr:** Zangenmechaniken können Finger einklemmen oder quetschen.
- **Abrutschgefahr:** Bei Nässe oder Fischschleim besteht erhöhte Gefahr des Abrutschens.
- **Kein Spielzeug:** Nicht für Kinder geeignet.
- **Nur für den Angelsport:** Nicht zweckentfremden. Vorsichtig und kontrolliert einsetzen.
- **Schutzmaßnahmen empfohlen:** Rutschfeste Handschuhe verwenden. Werkzeuge stets vom Körper wegführen.
- **Sicher lagern & transportieren:** Messer nur mit Scheide, Zangen geschlossen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **Umwelthinweis:** Defekte Werkzeuge fachgerecht entsorgen. Verpackung recyceln.

EN

Safety Instructions – Pliers & Knives

- **Sharp blades & edges:** Knives and pliers may cause cuts or puncture wounds. Risk of breakage if overloaded.
- **Pinching hazard:** Pliers mechanisms may pinch fingers.
- **Slip hazard:** Increased risk of slipping when wet or covered with fish slime.
- **Not a toy:** Not suitable for children.
- **For fishing use only:** Do not misuse. Use carefully and in a controlled manner.
- **Protective equipment recommended:** Use non-slip gloves. Always guide tools away from the body.
- **Safe storage & transport:** Store knives only with sheath, pliers closed and out of reach of children. Store dry.
- **Environmental notice:** Dispose of defective tools properly. Recycle packaging.

CZ

Bezpečnostní pokyny – Kleště a nože

- Ostré čepele a hrany: Nože a kleště mohou způsobit řezné nebo bodné rány. Nebezpečí zlomení při přetížení.
- Nebezpečí skřípnutí: Mechanismy kleští mohou skřípnout prsty.
- Nebezpečí sklouznutí: Zvýšené riziko uklouznutí, když je mokré nebo pokryté rybím slizem.
- Není to hračka: Nevhodné pro děti.
- Pouze k rybaření: Nepoužívejte nesprávně. Používejte opatrně a kontrolovaným způsobem.
- Doporučené ochranné pomůcky: Používejte protiskluzové rukavice. Nářadí vždy vedte směrem od těla.
- Bezpečné skladování a přeprava: Nože skladujte pouze s pouzdem, zavřenými kleštěmi a mimo dosah dětí. Skladujte v suchu.
- Upozornění na ochranu životního prostředí: Vadné nářadí řádně zlikvidujte. Recyklujte obaly.

FR

Consignes de sécurité – Pincés et couteaux

- **Lames et bords tranchants:** Les couteaux et les pincés peuvent provoquer des coupures ou des piqûres. Risque de casse en cas de surtaxe.
- **Risque de pincement:** Le mécanisme des pincés peut pincer les doigts.
- **Risque de glissade:** Risque accumulé de glissade lorsque l'outil est mouillé ou recouvert de mucus de poisson.
- **Ceci n'est pas un jouet:** Ne convient pas aux enfants.
- **Usage réservé à la pêche:** Ne pas utiliser à mauvaise escient. Utiliser avec précaution et de manière contrôlée.
- **Équipement de protection recommandé:** Porter des gants antidérapants. Tenez toujours les outils éloignés du corps.
- **Rangement et transport en toute sécurité:** Ranger les couteaux uniquement dans leur étui, les pincés fermées et hors de portée des enfants. Conservateur au sec.
- **Consignes environnementales:** Jetez les outils défectueux conformément à la réglementation. Recycler les emballages.

HU

Biztonsági tájékoztató – Fogók, kések

- **Pengék és élek:** A kések és fogók vágásokat vagy szúrt sérüléseket okozhatnak. Túlterhelés esetén törésveszély áll fenn.
- **Sérülés veszélye:** A fogók becsíphetik az ujját.
- **Sérülés veszélye:** Nedvesen vagy halnyálkával szennyezve fokozottan csúszós a penge.
- **Nem játékszer:** Tartsa gyermekektől elzárva.
- **Kizárólag horgászati célokra:** Tilos nem rendeltetésszerűen használni. Kezelje óvatosan.
- **Védőeszköz használata ajánlott:** Használjon csúszásmentes kesztyűt. A szerszámokat mindig a testtől elfelé tartsa.
- **Biztonságos tárolás és szállítás:** A késeket kizárólag tokban, a fogókat zárt állapotban, gyermekektől elzárva tárolja. Száraz helyen tartsa.
- **Környezetvédelmi figyelmeztetés:** Gondoskodjon arról, hogy a helyi előírásoknak megfelelő helyre kerüljön a hulladék. Újrahasznosítható csomagolás.

PL

Instrukcje bezpieczeństwa – Szczypce i noże

- **Ostre ostrza i krawędzie akcesoriów wędkarskich:** Noże i szczypce mogą powodować skaleczenia lub rany ktute. Ryzyko uszkodzenia przy przeciężeniu.
- **Zagrożenie zaciskania:** Mechanizmy szczypiec mogą przyszczypnąć palce.
- **Zagrożenie poślizgiem:** Zwiększone ryzyko poślizgnięcia się palców na uchwycie po zmęczeniu lub pokryciu rybim śluzem. Zachowaj ostrożność.
- **To nie jest zabawka:** Nie nadaje się do użytku dla dzieci.
- **Wyłącznie do wędkowania i połowu ryb:** Nie używać w innym celu. Używaj ostrożnie i w kontrolowany sposób.
- **Zalecany sprzęt ochronny:** Używaj specjalnych rękawic antypoślizgowych. Zawsze kieruj narzędzia z dala od ciała.
- **Bezpieczne przechowywanie i transport:** Noże powinny być przechowywane tylko w pochwie, szczypce zamknięte i poza zasięgiem dzieci. Przechowywać w suchym miejscu.
- **Uwaga środowiskowa:** Prawidłowo utylizuj uszkodzone i wadliwe narzędzia. Opakowanie przekaz do recyklingu.